



- EN
- User manual
- NL
- Gebruiksaanwijzing
- FR
- Manuel de l'utilisateur
- DE
- Benutzerhandbuch
- ES
- Manual del usuario
- PT
- Manual do utilizador
- IT
- Manuale dell'utente
- SV
- Bruksanvisning
- PL
- Instrukcja obsługi
- CS
- Uživatelská příručka
- SK
- Užívateľská príručka



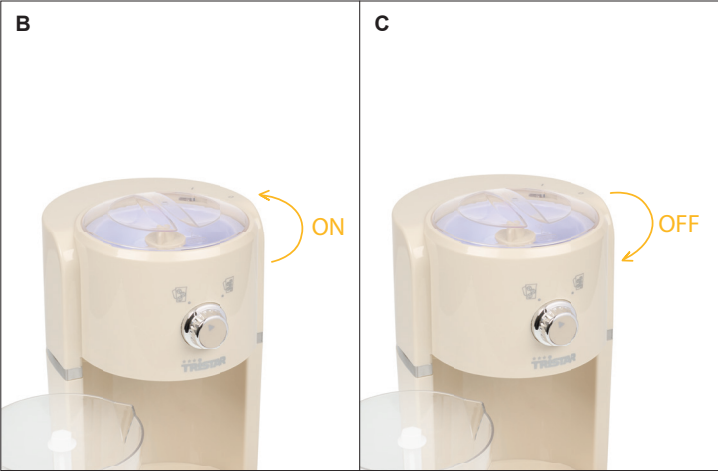
Slushy maker

KD-7310



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



EN User manual

Slushy maker

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

General symbols

Symbol	Description
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.
	In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a doubleinsulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.tristar.eu.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Slushy maker
Article number	KD-7310
Power supply	220-240V 50/60Hz
Power consumption in use	30 W

Main parts (see image A)

- 1

Main body
- 2

Securing nut
- 3

Lid
- 4

Transparent cup
- 5

Ice shaving chamber
- 6

Adjusting knob
- 7

Stirring rod

SAFETY

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.
- Never run this appliance continuously for more than 5 minutes as overheating may occur. Allow motor to cool down before repeat usage.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Hazard due to sharp objects:

- Blade is sharp. Use extreme caution during assembly, while operating, disassembly and cleaning.
- Avoid contact with moving parts.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Tristar.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to

- move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never use if blade is broken, cracked or loose.
 - Never run machine without ice in the ice shaving chamber as damage to appliance may occur.
 - Never place fingers or utensils into the feed or discharge areas to reduce the risk of service injury to persons or damage to the shaver.

BEFORE FIRST USE

1. Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
2. Hand-wash the Transparent cup, Stirring rod, Ice shaving chamber, Securing nut and Lid in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
3. The Main body is strictly prohibited to flush with water, it contains a sharp shaving blade, You can wipe it with a damp cloth, handle with care.

USE

Using the appliance

- Place the Stirring rod into the Transparent cup (Note: the bottom hole of the Stirring rod must insert into the middle post of the Transparent cup);
- Put the Transparent cup on the Main body bottom and rotate clockwise into place.
- Add ice cubes to Ice shaving chamber.
- Add your desired amount of syrup into the Transparent cup **A** . The syrup will mix with the shaved ice to create a slushy texture.
- Use the adjusting button **A** to select your preferred size of shaved ice, from fine to coarse. This gives you control over the texture of your slushy.
- Put the main plug in an earthed wall socket.
- Place the Lid on top of the Main body, aligning the tabs. Turn the Lid counterclockwise until the Lid tab engages the interlock switch. The slushy maker will start shaving the ice. Caution: the slushy maker will start working only after the lid is correctly closed **B**.
- To stop shaving ice, turn the Lid clockwise to disengage the motor switch **C**.
- Unplug from power supply immediately after use. Note: There will always be a small amount of ice remaining in the Ice shaving chamber after shaving. Discard the remaining ice.
- Counterclockwise and remove the Transparent cup, then you can enjoy the shaved smoothie.
- Caution: Do not run ice shaver continuously for longer than 5 minutes as overheating may occur. Allow motor to cool down before repeat usage.
- A small amount of smoke and/or odor may occur upon use due to the release of manufacturing oils.
- Some minor expansion/contraction sounds may occur during use.
- Adjusting knob can adjust the size of shaved ice.
- In either case, processed crushed ice must not exceed the maximum volume of the transparent cup.
- Recommended proportions to make a frozen drink:
 - Drink/liquid - 170ml
 - Ice cubes: 250 grams
- Recommended size of the ice cubes: 2 x 2 x cm

Tips

- Be sure you have an adequate supply of ice cubes.
- If your motor is laboring or if you get poor shaving results, soften your ice cubes. This can be done by letting your ice sit at room temperature for a few minutes, or running briefly under cool tap water.
- **Do not** overfill the ice shaving chamber with ice; the cover should sit tightly without forcing.
- Cube shaped ice performs better than the half-moon shaped ice from ice makers or round cubes from store-bought bagged ice.
- If the slushy maker gets stuck, remove any stuck ice pieces: If you find ice pieces stuck in the chamber or blades, carefully remove them with a non-metallic tool to avoid damaging the machine.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

1. Unplug the **power cable** from the power outlet.
2. Hand wash parts in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
3. Clean exterior of the appliance with a damp, soft cloth and wipe dry. Never immerse the motor unit in water.
4. Be extremely careful of shaving blade in main body as the blade is extremely sharp.
5. Do not immerse motor housing in water or any other liquid
6. Never attempt to sharpen the shaving blade as injury may occur

Caution: This appliance has no user serviceable parts

STORAGE

Store the appliance in a dry and enclosed space.

DISPOSAL

The crossed out wheelee bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Gebruikshandleiding

Slushy Maker

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.
Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Algedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycelen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.
	Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aardedraad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kun je terecht op www.tristar.eu.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer

of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Slushy Maker
Artikelnummer	KD-7310
Voeding	220-240V 50/60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	30 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1

Hoofdonderdeel
- 2

Borgmoer
- 3

Deksel
- 4

Transparante beker
- 5

Ijsschaafkamer
- 6

Afstelknop
- 7

Roerstaaf

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Laat dit apparaat nooit langer dan 5 minuten onderbroken werken, want dan kan het oververhit raken. Laat de motor afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Gevaar door scherpe voorwerpen:

- Blad is scherp. Wees uiterst voorzichtig bij het monteren, bedienen, demonteren en reinigen.
- Vermijd contact met bewegende onderdelen.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.
- Om brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen, mogen snoer, stekkers of andere elektrische onderdelen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
- Om het risico te beperken dat u in een langer snoer verstrikt raakt of erover struikelt, wordt een kort netsnoer meegeleverd.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Tristar aanbevolen accessoirs.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Nooit gebruiken als het blad gebroken, gebarsten of los is.
- Laat de machine nooit werken zonder ijs in de schaafkamer; dit kan het apparaat beschadigen.
- Steek nooit vingers of keukengerei in de toevoer- of afvoeropeningen om het risico op letsel aan personen of schade aan het schaafapparaat te verminderen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Reinig de Transparante beker, Roerstaaf, IJsschaafkamer, Borgmoer en Deksel in warm water met zeepsop. Afspoelen en grondig drogen.
- Het is ten strengste verboden om de Hoofdonderdeel door te spoelen met water, het bevat een scherp scheerblad, u kunt hem afvegen met een vochtige doek, ga er voorzichtig mee om.

GEBRUIK

Gebruik van het apparaat

- Plaats dee Roerstaaf in de Transparante beker (Let op: het gat aan de onderkant van de Roerstaaf moet in de middelste pen van de Transparante beker steken);
- Zet de Transparante beker op de Hoofdonderdeel basis en draai met de klok mee op zijn plaats.
- Voeg ijsblokjes toe aan de ijsschaafkamer.
- Voeg de gewenste hoeveelheid sirop toe aan de Transparante beker [Dropspot1] [Dropspot2]. De sirop zal zich mengen met het schaafijs om een slushy textuur te creëren.
- Gebruik de instelknop [Dropspot1][Dropspot2] om de gewenste grootte van het schaafijs te selecteren, van fijn tot grof. Hiermee hebt u controle over de textuur van uw slushy.
- Plaats de netstekker in een geaard stopcontact.
- Plaats de Deksel bovenop de Hoofdonderdeel in lijn met de lipjes. Draai Deksel linksom totdat het lipje Deksel in de vergrendelingsschakelaar grijpt. De slushymaker begint het ijs te schaven. Let op: de slushymaker begint pas te werken als het deksel goed gesloten is **B**.
- Om het ijsschaven te stoppen, draait u Deksel rechtsom om de motorschakelaar **C** uit te schakelen.
- Trek na gebruik onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Opmkering: Na het schaven blijft er altijd een kleine hoeveelheid ijs achter in de schaafkamer. Gooi het overgebleven ijs weg.
- Tegen de klok in en verwijder de Transparante beker, dan kun je genieten van de geschaafde smoothie.
- Let op: Laat het ijsschaafapparaat niet langer dan 5 minuten ononderbroken werken, omdat er dan oververhitting kan optreden. Laat de motor afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.
- Bij gebruik kan er een kleine hoeveelheid rook en/of geur vrijkomen door het vrijkomen van productietolien.
- Tijdens het gebruik kunnen lichte uitzettings-/krimpeluiden optreden.
- Met de regelknop kan de grootte van het geschaafde ijs worden aangepast.
- In elk geval mag het verwerkte gemalen ijs niet groter zijn dan het maximale volume van de transparante beker.
- Aanbevolen verhoudingen om een bevoren drankje te maken:
 - Drink/vloeistof - 170 ml
 - Ijsklontjes: 250 gram
- Aanbevolen grootte van de ijsblokjes: 2 x 2 x cm

Tips

- Zorg voor voldoende ijsblokjes.
- Als uw motor hapert of als u slechte schaafrresultaten krijgt, maak uw ijsblokjes dan wat zachter. Dit kunt u doen door uw ijs een paar minuten op kamertemperatuur te laten komen, of het kort onder koud kraanwater te houden.
- Vul de schaafkamer **niet** te vol met ijs; het deksel moet strak zitten zonder te forceren.
- IJs in de vorm van kubusjes doet het beter dan ijs in de vorm van een halve maan uit ijsmachines of ronde blokjes uit zakjes ijs uit de winkel.
- Als de slushymaker vastloopt, verwijder dan eventuele vastzittende ijsstukjes: Als er ijsstukjes vastzitten in de kamer of messen, verwijder deze dan voorzichtig met een niet-metalen gereedschap om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na ieder gebruik.

- Verwijder de **voedingskabel** uit het stopcontact.
- Was alle onderdelen met de hand in een warm sopje. Afspoelen en grondig drogen.
- Gebruik een zachte vochtige doek om de buitenkant van het apparaat schoon te vegen en veeg het droeg. Dompel de motoreenheid nooit onder in water.
- Wees extreem voorzichtig met het schaaflblad in het hoofdgedeelte, want het blad is extreem scherp.
- Dompel de motorbehuizing niet onder in water of een andere vloeistof
- Probeer het schaaflblad nooit te slijpen, want dit kan letsel veroorzaken.

Waarschuwing: Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.

OPSLAG

Bewaar het apparaat op een droge en afsluitbare plaats.

VERWIJDERING

 Het symbool van de doorgekruiste vuilcontainer betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet wordt meegenomen in het selectieve sorteerproces kan gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Gooi het op een verantwoorde manier weg bij een erkende afvalverwerker of recyclingbedrijf.

 Mode d'emploi

Machine à Granité

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultatoin ultérieure.

Symboles généraux	
Symbole	Description
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.
	Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "A DOUBLE ISOLAITON". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.

Instructions d'origine	
Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.	
Assistance	
Pour les pièces de rechange et plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.tristar.eu .	
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	
Au sujet de l'appareil	
Usage prévu	
Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; - les fermes ; - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ; - des environnements de type "chambres d'hôtes". Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant. Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.	
Spécifications techniques	
Nom de l'appareil	Machine à Granité
Numéro de référence	KD-7310
Alimentation	220-240V 50/60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	30 W

Pièces principales (voir image A)	
 Partie principale	 Compartment de pilage de la glace
 Écrou de fixation	 Bouton de réglage
 Couvercle	 Agitateur
 Gobelet transparent	

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulevez l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne faites jamais fonctionner cet appareil en continu pendant plus de 5 minutes, car il risque de surchauffer. Laissez le moteur refroidir avant de l'utiliser à nouveau.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les

emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque lié à la présence d'objets tranchants :

- La lame est tranchante. Soyez extrêmement prudent lors du montage, de l'utilisation, du démontage et du nettoyage.
- Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, les fiches ou d'autres pièces électriques dans l'eau ou d'autres liquides.
- Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Tristar.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- N'utilisez jamais une lame cassée, fissurée ou lâche.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans glace dans le compartiment de pilage, sous peine d'endommager l'appareil.
- Ne placez jamais vos doigts ou des ustensiles dans les zones d'alimentation ou d'évacuation afin de réduire les risques de blessures ou d'endommagement du rasoir.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Lavez à la main le Gobelet transparent, l'Agitateur, le Compartiment de pilage de la glace, l'Écrou de fixation et le Couvercle avec de l'eau chaude et un savon doux. Rincez et séchez soigneusement.
- Il est strictement interdit de rincer le Partie principale avec de l'eau, car il contient une lame de rasage tranchante : vous pouvez l'essuyer avec un chiffon humide. Manipulez-la avec précaution.

UTILISATION

- Utilisation de l'appareil**
 - Placez l'Agitateur dans le Gobelet transparent (note : le trou inférieur de l'Agitateur doit être inséré dans le montant central du Gobelet transparent) ;
 - Placez le Gobelet transparent sur le fond du Partie principale et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Ajoutez des glaçons dans le compartiment de pilage.
 - Ajoutez la quantité de sirop souhaitée dans le gobelet Transparent [Dropspot1] [Dropspot2]. Le sirop se mélangera avec la glace pilée pour créer une texture de granité.
 - Utilisez le bouton de réglage [Dropspot1][Dropspot2] pour choisir la taille de glace pilée souhaitée, de fine à épaisse. Cela vous permet de contrôler la texture de votre granité.
 - Branchez la fiche secteur dans une prise murale mise à la terre.
 - Placez l'Couvercle sur le Partie principale, en alignant les languettes. Tournez le Couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la languette de l'Couvercle s'enclenche dans l'interrupteur d'interverrouillage. La machine commence à piler la glace. Attention : la machine à glace pilée ne se met en marche que lorsque le couvercle est correctement fermé **B**.
 - Pour arrêter de piler la glace, tournez l'Couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour désengager l'interrupteur du moteur du C.
 - Débranchez l'appareil immédiatement après utilisation. Note : Il restera toujours une petite quantité de glace dans le compartiment de pilage après le pilage. Jeter le reste de la glace.
 - Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, retirez l'Gobelet transparent, puis dégustez le smoothie pilé.
 - Attention : Ne pas faire fonctionner la machine à piler la glace en continu pendant plus de 5 minutes, car il risque de surchauffer Laissez le moteur refroidir avant de l'utiliser à nouveau.
 - Une petite quantité de fumée et/ou d'odeur peut se dégager lors de l'utilisation en raison de la libération des huiles de fabrication.
 - De légers bruits d'expansion/contraction peuvent se produire pendant l'utilisation. Le bouton de réglage permet d'ajuster la taille de la glace pilée.
 - Dans les deux cas, la glace pilée transformée ne doit pas dépasser le volume maximal du gobelet transparent.
 - Proportions recommandées pour la préparation d'une boisson pilée :
 - Boisson/liquide - 170 ml
 - Glaçons : 250 grammes
 - Taille recommandée des glaçons : 2 x 2 x cm

Consells

- Veillez à disposer d'une quantité suffisantes de glaçons.
- Si votre moteur fonctionne mal ou si vous obtenez de mauvais résultats de pilage, ramollissez vos glaçons. Pour ce faire, laissez votre glace à température ambiante pendant quelques minutes ou passez-la brièvement sous l'eau froide du robinet.
- Ne pas** trop remplir de glace le compartiment de pilage ; le couvercle doit rester bien en place sans forcer.
- La glace en forme de cube donne de meilleurs résultats que la glace en forme de demi-lune des machines à glaçons ou que les cubes ronds des sacs de glace achetés dans le commerce.
- Si la machine à granité se bloque, retirez les morceaux de glace coincés : Si vous trouvez des morceaux de glace coincés dans la chambre ou les lames, retirez-les délicatement avec un outil non métallique pour éviter d'endommager la machine.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

- Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.
 - Lavez toutes les pièces à la main, à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.
 - Utilisez un tissu doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau.
 - Faites très attention à la lame de rasage dans le compartiment principal, car elle est extrêmement tranchante.
 - Ne plongez pas l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide
 - N'essayez jamais d'aiguiser la lame de rasage, vous risqueriez de vous blesser
- Attention :** Cet appareil ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur ou l'utilisatrice
- RANGEMENT**
- Rangez l'appareil dans un espace clos et sec.
- ÉLIMINATION**

 Le symbole de la poubelle à roulettes barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

 Benutzerhandbuch
--

Slushie-Maschine

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Allgemeine Symbole	
Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenenEinrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oderIhrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.
	Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.tristar.eu.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienunngssystem betrieben werden.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten	
Name des Geräts	Slushie-Maschine
Artikelnummer	KD-7310
Stromversorgung	220-240V 50/60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	30 W

Hauptteile (siehe Bild A)	
 Aufnahme für Saugrohr und Düse	 Raspelklingenbehälter
 Sicherungsmutter	 Einstellknopf
 Deckel	 Rührstab
 Durchsichtiger Becher	

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNING

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.

★★★TRISTAR

EN User manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Manuel de l'utilisateur
DE Benutzerhandbuch
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador
IT Manuale dell'utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Uživatelská příručka
SK Uživatelská príručka



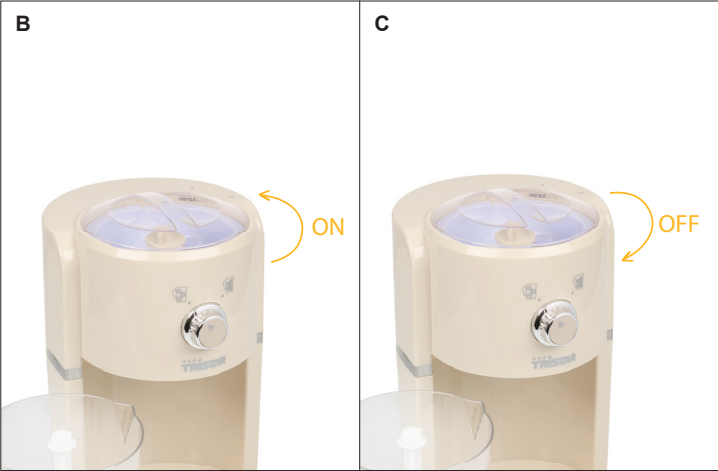
Slushy maker

KD-7310



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardenvstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Lassen Sie das Gerät niemals länger als 5 Minuten ununterbrochen laufen, da es sonst zu einer Überhitzung kommen kann. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Gefahr durch scharfe Gegenstände:

- Die Klinge ist scharf. Seien Sie beim Zusammensetzen, während des Betriebs, dem Auseinandernehmen und der Reinigung äußerst vorsichtig.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlägen und

- Personenschäden tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere elektrische Teile nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, dass Sie sich in einem längeren Kabel verfangen oder darüber stolpern.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Tristar empfohlenen Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn die Klinge gebrochen, gesprungen oder locker ist.
- Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn sich kein Eis im Raspelklingenbehälter befindet, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Stecken Sie niemals Ihre Finger oder Utensilien in den Einfüll- oder Auslassbereich, um das Risiko von Personenschäden oder Beschädigungen des Geräts zu verringern.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Waschen Sie Durchsichtiger Becher, Rührstab, Raspelklingenbehälter, Sicherungsmutter und Deckel von Hand in warmem Seifenwasser. Gründlich abspülen und trocknen.
- Es ist strengstens verboten, den Aufnahme für Saugrohr und Düse mit Wasser zu spülen. In ihm befindet sich eine scharfe Rasierklinge. Bei vorsichtigem Umgang können Sie ihn mit einem feuchten Tuch abwischen.

GEBRAUCH

Verwendung des Geräts

- Setzen Sie Rührstab in Durchsichtiger Becher ein (Hinweis: Das Bohrloch von Rührstab muss auf den mittleren Stift von Durchsichtiger Becher aufgesetzt werden).
- Setzen Sie Durchsichtiger Becher auf das Unterteil von Aufnahme für Saugrohr und Düse und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn in Position.
- Geben Sie Eiswürfel in den Raspelklingenbehälter.
- Geben Sie die gewünschte Menge Sirup in den Transparenten Becher [Dropspot1] [Dropspot2]. Der Sirup vermischt sich mit dem Schab-Eis und ergibt eine slushy-ähnliche Konsistenz.
- Verwenden Sie die Einstellungstaste [Dropspot1][Dropspot2], um die gewünschte Größe des Schab-Eises auszuwählen, von fein bis grob. Dadurch haben Sie die Kontrolle über die Konsistenz Ihres Slushys.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Setzen Sie Deckel auf Aufnahme für Saugrohr und Düse und richten Sie die Laschen aufeinander aus. Drehen Sie Deckel gegen den Uhrzeigersinn, bis die Lasche von Deckel den Verriegelungsschalter einrastet. Der Slushy Maker beginnt, das Eis zu zerkleinern. Achtung: Der Slushy Maker funktioniert erst, wenn der Deckel ordnungsgemäß geschlossen ist **B**.
- Um die Eiszerkleinerung zu beenden, drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, um den Motorschalter **C** zu deaktivieren.
- Ziehen Sie nach Gebrauch sofort den Netzstecker. Hinweis: Nach der Eiszerkleinerung verbleibt immer eine geringe Menge Eis im Raspelklingenbehälter. Entsorgen Sie das restliche Eis.
- Entfernen Sie Durchsichtiger Becher durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Danach können Sie den Shaved-Ice-Smoothie genießen.
- Vorsicht! Lassen Sie den Ice Shaver nicht länger als 5 Minuten ununterbrochen laufen, da es sonst zu einer Überhitzung kommen kann. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
- Aufgrund der Freisetzung von Herstellungslöten kann es bei der Verwendung zu einer geringen Rauch- bzw. Geruchsentwicklung kommen.
- Während des Gebrauchs können geringfügige Geräusche aufgrund von Ausdehnung/Kontraktion auftreten.
- Mit dem Einstellknopf kann die Größe des Shaved Ice eingestellt werden.
- In jedem Fall darf das verarbeitete Crushed Ice das maximale Volumen des durchsichtigen Bechers nicht überschreiten.
- Empfohlene Mengenverhältnisse für die Herstellung eines gefrorenen Getränks:
 - Getränk/Flüssigkeit - 170 ml
 - Eiswürfel: 250 Gramm
 - Empfohlene Größe der Eiswürfel: 2 x 2 x cm

Tipps

- Stellen Sie sicher, dass Sie einen ausreichenden Vorrat an Eiswürfeln haben.
- Wenn Ihr Motor Schwierigkeiten hat oder Sie schlechte Shaved-Ice-Ergebnisse erzielen, machen Sie Ihre Eiswürfel weicher. Dazu kann man das Eis einige Minuten bei Raumtemperatur stehen lassen oder kurz unter kühles Leitungswasser halten.
- Überfüllen Sie den Raspelklingenbehälter **nicht** mit Eis. Der Deckel sollte fest sitzen, ohne zu Druck auszuüben.
- Würfelartiges Eis bietet bessere Ergebnisse als halbmondförmiges Eis aus Eismaschinen bzw. runde Würfel aus im Laden gekauften Eis in Tüten.
- Falls der Slushymaker blockiert, entfernen Sie alle feststizenden Eisstücke: Wenn sich Eisstücke in der Kammer oder den Klingen festgesetzt haben, entfernen Sie diese vorsichtig mit einem nicht-metallischen Werkzeug, um Schäden an der Maschine zu vermeiden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.
- Reinigen Sie alle Teile in warmem Seifenwasser. Gründlich abspülen und trocknen.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten, weichen Tuch und wischen Sie es trocken. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser ein.
- Seien Sie äußerst vorsichtig mit der Raspelklinge im Hauptteil, da die Klinge extrem scharf ist.
- Tauchen Sie das Motorgehäuse nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein
- Versuchen Sie niemals, die Raspelklinge zu schärfen, da dies zu Verletzungen führen kann

Achtung: Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile

LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum.

ENTSORGUNG

-  Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektroinngeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektroinngeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES Manual del usuario

Máquina de Granizados

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Simbólos generales

Descripción

El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

Aplicable en Francia:

El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.

Aplicable en Italia:

El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.

Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Sinecesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades ocomercios locales.

En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, ni se debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que se sustituyen. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras "CLASS II" o "DOUBLE INSULATED". También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.tristar.eu.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión. El aparato no está diseñado para usarsemediante un temporizador externo o unsistema de control remoto independiente

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Nombre del aparato	Máquina de Granizados
Número de artículo	KD-7310
Fuente de alimentación	220-240V 50/60Hz
Consumo de energía en uso	30 W

Partes principales (ver imagen A)

-  Cuerpo principal
-  Tuerca de Seguridad
-  Tapa
-  Vaso Transparente
-  Cámara de Raspado de Hielo
-  Perilla de Ajuste
-  Vanilla de Mezcla

SEGURIDAD

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levante el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Nunca inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.

- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.
- No hacer funcionar nunca este aparato durante más de 5 minutos, ya que puede sobrecalentarse. Dejar que el motor se enfríe antes de volver a usarlo.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Peligro por objetos afilados:

- La cuchilla está afilada. Extrema las precauciones durante el montaje, el funcionamiento, el desmontaje y la limpieza.
- Evita el contacto con piezas móviles.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.
- Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumergir el cable, los enchufes u otros piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- El cable de alimentación proporcionado es corto adrede para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con él.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Tristar.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Evita su uso si la cuchilla está rota, agrietada o suelta.
- Evita hacer uso de la máquina sin hielo en la cámara de raspado de hielo, ya que podría dañar el aparato.
- Evita introducir los dedos o utensilios en las zonas de alimentación o descarga para reducir el riesgo de lesiones personales o daños en la raspadora.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Lave a mano el [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] y [Dropspot5] con agua tibia y jabonosa. Enjuague y seque bien.
- Está estrictamente prohibido enjuagar el [Dropspot1] con agua, contiene una cuchilla afilada. Puede limpiarlo con un paño húmedo; manipúlelo con cuidado.

USO

Uso del aparato

- Coloque el [Dropspot1] en el [Dropspot2] (Nota: el orificio inferior del [Dropspot3] debe insertarse en el poste central del [Dropspot4]).
- Coloque el [Dropspot1] en la parte inferior del [Dropspot2] y gire en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo.
- Agregue cubos de hielo a la cámara de raspado de hielo.
- Agregue la cantidad deseada de jarabe en el vaso transparente [Dropspot1] [Dropspot2]. El jarabe se mezclará con el hielo triturado para crear una textura de granizado.
- Use el botón de ajuste [Dropspot1][Dropspot2] para seleccionar el tamaño de hielo triturado que prefiera, de fino a grueso. Esto le permite controlar la textura de su granizado.
- Inserte el enchufe de red en un enchufe con toma de tierra.
- Coloque el [Dropspot1] en la parte superior del [Dropspot2] alineando las lengüetas. Gire el [Dropspot3] en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la lengüeta de [Dropspot4] active el interruptor de seguridad. La máquina de granizados comenzará a triturar el hielo. Precaución: la máquina de granizados comenzará a funcionar solo cuando la tapa esté correctamente cerrada [Dropspot5].
- Para dejar de triturar el hielo, gire el [Dropspot1] en el sentido de las agujas del reloj para desactivar el interruptor del motor [Dropspot2].
- Desenchufe el aparato inmediatamente después de usarlo. Nota: siempre quedará una pequeña cantidad de hielo en la cámara de raspado de hielo después de su uso. Deseche el hielo restante.
- Gire en sentido contrario a las agujas del reloj y retire el [Dropspot1], luego podrá disfrutar de su batido de hielo.
- Precaución: No utilice la máquina de hielo de forma continua durante más de 5 minutos, ya que podría sobrecalentarse. Deje que el motor se enfríe antes de usarlo nuevamente.
- Puede producirse una pequeña cantidad de humo y/u olor durante el uso debido a la liberación de aceites de fabricación.
- Durante el uso pueden producirse leves sonidos de expansión o contracción.
- El botón de ajuste permite ajustar el tamaño del hielo triturado.
- En cualquier caso, el hielo triturado procesado no debe exceder el volumen máximo del vaso transparente.
- Proporciones recomendadas para preparar una bebida congelada:
 - Bebida/líquido – 170 ml
 - Cubitos de hielo – 250 gramos
 - Tamaño recomendado de los cubitos de hielo – 2 x 2 x cm

Consejos

- Asegúrese de tener suficiente cantidad de cubitos de hielo.
- Si el motor está forzado o si los resultados de raspado son deficientes, ablande los cubitos de hielo. Puede hacerlo dejando que el hielo repose a temperatura ambiente durante unos minutos o pasándolo brevemente bajo agua fría.
- No sobrecargue la cámara de raspado de hielo con hielo; la tapa debe asentarse firmemente sin forzar.
- El hielo en forma de cubo funciona mejor que el hielo en forma de media luna de las máquinas de hielo o los cubos redondos de bolsas de hielo compradas en la tienda.
- Si la máquina de granizados se atasca, retire los trozos de hielo atascados: Si encuentra trozos de hielo en la cámara o las cuchillas, retírelos con cuidado con una herramienta no metálica para evitar dañar la máquina.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

- Desenchufe o **cabo de alimentação** de la toma de corriente.
- Lave todas las partes en agua tibia con jabón. Aclare y seque a fondo.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo y séquelo. Nunca sumerja la unidad de motor en agua.
- Ten mucho cuidado con la cuchilla de afeitar en el cuerpo principal, ya que la cuchilla es extremadamente afilada.
- No sumerja la carcasa del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca intenes afilar la cuchilla de afeitar, ya que podría sufrir una lesión.

Advertencia: Este aparato no tiene partes reparables por el usuario.

ALMACENAMIENTO

Guarde el electrodoméstico en un lugar seco y cerrado.

DESECHO

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

Manual do utilizador

Máquina de Granizados

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Símbolo	Descrição
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem sereliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os noscentros competentes existentes. Para aconselhamento sobrerreciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.
	Num aparelho com duplo isolamento, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de uma ligação à terra. Não são fornecidos quaisquer meios de ligação à terra num aparelho com duplo isolamento nem deverá ser adicionado ao aparelho um meio de ligação à terra. A manutenção de um aparelho com duplo isolamento exige extremo cuidado e conhecimento do sistema, devendo ser efetuada exclusivamente por pessoal qualificado da assistência. As peças sobresselentes de um aparelho com duplo isolamento têm de ser idênticas às peças que estão a substituir. Um aparelho com duplo isolamento tem um rótulo com a inscrição: "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". Também pode ser identificado através do símbolo de duplo isolamento.
	

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência
Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.tristar.eu .
DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO
Sobre este eletrodoméstico

Uso pretendido
Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.
Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.
Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:
- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.
Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.
Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreenderm os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas	
Nome do eletrodoméstico	Máquina de Granizados
Número do artigo	KD-7310
Fonte de energia	220-240V 50/60Hz
Consumo em uso	30 W
Partes principais (ver imagem A)	
 1 Corpo principal	 3 Câmara de Raspagem de Gelo
 2 Porca de Segurança	 4 Botão de Ajuste
 3 Tampa	 5 Haste de Agitação
 4 Copo Transparente	

SEGURANÇA

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo

- de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Nunca coloque este equipamento em funcionamento de forma contínua durante mais de 5 minutos uma vez que pode ocorrer sobreaquecimento. Deixe que o motor arrefeça antes de repetir a utilização.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

Perigo devido a objetos cortantes:

- A lâmina é afiada. Tenha muito cuidado durante a montagem, o funcionamento, a desmontagem e a limpeza.
- Evite o contacto com peças móveis.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.
- Para proteção contra incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas nunca mergulhe o cabo, as fichas ou outras peças elétricas em água ou em outros líquidos.
- É fornecido um cabo curto de alimentação elétrica para reduzir os riscos que ficar entrelaçado ou a passar por cima de cabos mais compridos.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Tristar.
- Nunca coloque o eletrodoméstico na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.
- Nunca utilize se a lâmina estiver partida, rachada ou solta.
- Nunca coloque a máquina a funcionar sem gelo na câmara de corte de gelo, pois pode danificar o aparelho.
- Nunca coloque os dedos ou utensílios nas áreas de alimentação ou descarga para reduzir o risco de ferimentos pessoais ou danos na máquina de corte.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Lave à mão o [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] e [Dropspot5] em água morna e com sabão. Enxágue e seque bem.
- É estritamente proibido enxaguar o [Dropspot1] com água, pois contém uma lâmina afiada. Você pode limpá-lo com um pano úmido; manuseie com cuidado.

UTILIZAÇÃO

- Utilizar o eletrodoméstico**
 - Coloque o [Dropspot1] no [Dropspot2] (Nota: o orifício inferior do [Dropspot3] deve ser inserido no pino central do [Dropspot4]).
 - Coloque o [Dropspot1] na parte inferior do [Dropspot2] e gire no sentido horário para fixá-lo.
 - Adicione cubos de gelo à câmara de raspagem de gelo.
 - Adicione a quantidade desejada de xarope no copo transparente [Dropspot1] [Dropspot2]. O xarope se misturará com o gelo raspado para criar uma textura de granizado.
 - Use o botão de ajuste [Dropspot1][Dropspot2] para selecionar o tamanho desejado do gelo raspado, de fino a grosso. Isso lhe dá controle sobre a textura do seu

- Granizado**
 - Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de parede com proteção terra.
 - Coloque o [Dropspot1] em cima do [Dropspot2] alinhando as abas. Gire o [Dropspot3] no sentido anti-horário até que a aba do [Dropspot4] atione o interruptor de segurança. A máquina de granizados começará a raspar o gelo. Atenção: a máquina de granizados só funcionará quando a tampa estiver devidamente fechada [Dropspot5].
 - Para parar de raspar o gelo, gire o [Dropspot1] no sentido horário para desativar o interruptor do motor [Dropspot2].
 - Desligue da tomada imediatamente após o uso. Nota: Sempre haverá uma pequena quantidade de gelo restante na câmara de raspagem após o uso. Descarte o gelo restante.
 - Gire no sentido anti-horário e remova o [Dropspot1], depois você pode desfrutar do seu smoothie raspado.
 - Atenção: Não opere o raspador de gelo continuamente por mais de 5 minutos para evitar superaquecimento. Deixe o motor esfriar antes de reutilizá-lo.
 - Pode surgir uma pequena quantidade de fumo e/ou odor durante a utilização devido à libertação de óleos de fabrico.
 - Alguns pequenos ruídos de expansão/contração podem ocorrer durante o uso.
 - O botão de ajuste permite ajustar o tamanho do gelo raspado.
 - Em qualquer caso, o gelo triturado processado não deve exceder o volume máximo do copo transparente.
 - Proporções recomendadas para fazer uma bebida congelada:
- Bebida/líquido – 170 ml
- Cubos de gelo – 250 gramas
- Tamanho recomendado dos cubos de gelo – 2 x 2 x cm

Sugestões

- Certifique-se de que tem uma quantidade adequada de cubos de gelo.
- Se o motor estiver trabalhando com dificuldade ou se os resultados de raspagem forem insatisfatórios, amoleça os cubos de gelo. Isso pode ser feito deixando o gelo em temperatura ambiente por alguns minutos ou passando-o rapidamente em água fria.
- Não sobrecarregue a câmara de raspagem de gelo com gelo; a tampa deve encaixar firmemente sem forçar.
- O gelo em forma de cubo tem um desempenho melhor do que o gelo em meia-lua de máquinas de gelo ou cubos redondos de gelo comprado em loja.
- Se a máquina de granizados ficar presa, remova os pedaços de gelo presos: Se encontrar pedaços de gelo presos na câmara ou nas lâminas, retire-os cuidadosamente com uma ferramenta não metálica para evitar danificar a máquina.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o aparelho após cada utilização.

- Retire o **cabo de potência** da tomada elétrica.
- Lave as peças manualmente em água tépida com detergente. Enxague e seque completamente.
- Limpe a parte exterior do aparelho com um pano húmido suave e depois com um pano seco. Nunca mergulhe a unidade do motor em água.
- Tenha muito cuidado com a lâmina de barbear no corpo principal, pois a lâmina é extremamente afiada.
- Não mergulhe a carcaça do motor em água ou em qualquer outro líquido.
- Nunca tente afiar a lâmina de barbear, pois pode ocorrer lesão.

Atenção: Este aparelho não possui peças que podem ser reparadas pelo usuário.

ARMAZENAMENTO

Guarde o aparelho num local seco e fechado.

ELIMINAÇÃO

O símbolo do contendor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrônicos e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

Manuale d'uso

Granitore

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Símbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiludomestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare laverifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenereconsigli sul riciclaggio.
	In un apparecchio con doppio isolamento, al posto del cavo di terra sono previsti due sistemi di isolamento Gli apparecchi con doppio isolamento non possiedono collegamento a terra e non devono esservi collegati nemmeno successivamente. La manutenzione di un apparecchio con doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere effettuata unicamente da personale qualificato. Le parti di ricambio di un apparecchio con doppio isolamento devono essere identiche a quelle che sostituiscono. Un apparecchio con doppio isolamento riporta la dicitura "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Può inoltre essere identificato con il simbolo del doppio isolamento.

Istruzioni originali
Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.
Assistenza
Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare il sito www.tristar.eu .
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
A proposito dell'apparecchio

Uso previsto
Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico e non commerciale.
Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:
- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.
Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche	
Nome dell'apparecchio	Granitore
Numero dell'articolo	KD-7310
Alimentazione	220-240V 50/60Hz
Consumo di energia in uso	30 W

Parti principali (vedi immagine A)
 1 Corpo principale
 2 Dado di Sicurezza
 3 Coperchio
 4 Bicchiere Trasparente
 5 Camera di Raschiatura del Ghiaccio
 6 Manopola di Regolazione
 7 Asta di Mescolamento

SICUREZZA

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:
- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non azionare mai l'apparecchio ininterrottamente per più di 5 minuti, per evitare il surriscaldamento. Fare raffreddare il motore prima di utilizzarlo nuovamente.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Pericolo dovuto a oggetti appuntiti:

- La lama è affilata. Usare estrema cautela durante il montaggio, il funzionamento, lo smontaggio e la pulizia.
- Evitare il contatto con parti in movimento.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.
- Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, le spine o altre parti elettriche in acqua o altri liquidi.
- Il cavo di alimentazione è corto per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento o dall'inciampo in un cavo più lungo.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Tristar.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che

TRISTAR

- EN** User manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Manuel de l'utilisateur
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do utilizador
- IT** Manuale dell'utente
- SV** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja obsługi
- CS** Uživatelská příručka
- SK** Uživatelská príručka



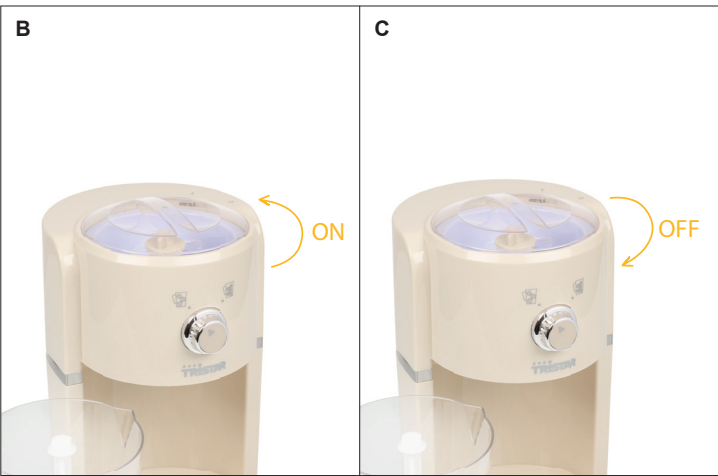
Slushy maker

KD-7310



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non utilizzare mai in caso di lama spezzata, incrinata o allentata.
- Non utilizzare mai la macchina senza ghiaccio nel vano per la triturazione del ghiaccio poiché potrebbero verificarsi danni all'apparecchio.
- Non inserire mai le dita o utensili nelle aree di alimentazione o scarico per ridurre il rischio di lesioni alle persone o danni all'apparecchio.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Lavare a mano il [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] e [Dropspot5] in acqua tiepida e saponata. Sciacquare e asciugare accuratamente.
- È severamente vietato sciogliere il [Dropspot1] con acqua, poiché contiene una lama affilata. Puoi pulirlo con un panno umido; maneggiare con cura.

UTILIZZO

Utilizzo dell'apparecchio

- Inserisci il [Dropspot1] nel [Dropspot2] (Nota: il foro inferiore del [Dropspot3] deve essere inserito nel perno centrale del [Dropspot4]).
- Posizionare il [Dropspot1] sulla base del [Dropspot2] e ruotare in senso orario per fissarlo.
- Aggiungere i cubetti di ghiaccio nella camera di raschiatura.
- Aggiungi la quantità desiderata di sciropo nel bicchiere trasparente [Dropspot1] [Dropspot2]. Lo sciropo si mescolerà con il ghiaccio tritato per creare una consistenza da granita.
- Utilizza il pulsante di regolazione [Dropspot1][Dropspot2] per scegliere la dimensione desiderata del ghiaccio tritato, da fine a grosso. Questo ti permette di controllare la consistenza della tua granita.
- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Posizionare il [Dropspot1] sopra il [Dropspot2] allineando le linguette. Ruotare il [Dropspot3] in senso antiorario fino a quando la linguetta del [Dropspot4] non aziona l'interruttore di sicurezza. La granitrice inizierà a raschiare il ghiaccio. Attenzione: la granitrice funzionerà solo quando il coperchio è correttamente chiuso [Dropspot5].
- Per interrompere la raschiatura del ghiaccio, ruotare il [Dropspot1] in senso orario per disattivare l'interruttore del motore [Dropspot2].
- Scollegare dalla presa subito dopo l'uso. Nota: rimarrà sempre una piccola quantità di ghiaccio nella camera di raschiatura dopo l'uso. Eliminare il ghiaccio rimanente.
- Ruota in senso antiorario e rimuovi il [Dropspot1], poi puoi gustare il tuo smoothie tritato.
- Attenzione: Non utilizzare il tritagliaccio in modo continuativo per più di 5 minuti per evitare il surriscaldamento. Lasciare raffreddare il motore prima di riutilizzarlo.
- Al momento dell'uso può fuoriuscire una piccola quantità di fumo e/o odore dovuta al rilascio degli oli di produzione.
- Durante l'uso possono verificarsi lievi suoni di espansione/contrazione.
- La manopola di regolazione consente di regolare la dimensione del ghiaccio tritato.
- In ogni caso, il ghiaccio tritato lavorato non deve superare il volume massimo del bicchiere trasparente.
- Proporzioni consigliate per preparare una bevanda ghiacciata:
 - Bevanda/liquido – 170 ml
 - Cubetti di ghiaccio – 250 grammi
- Dimensione consigliata dei cubetti di ghiaccio – 2 x 2 x cm

Suggerimenti

- Assicurati di avere una quantità adeguata di cubetti di ghiaccio.
- Se il motore è sotto sforzo o se i risultati della raschiatura sono scarsi, ammorbidire i cubetti di ghiaccio. Questo si può fare lasciando il ghiaccio a temperatura ambiente per qualche minuto o passandolo brevemente sotto acqua fresca.
- Non riempire eccessivamente la camera di raschiatura del ghiaccio; il coperchio deve aderire saldamente senza forzare.
- I cubetti di ghiaccio a forma di cubo sono più efficaci rispetto ai cubetti a mezzaluna delle macchine per ghiaccio o ai cubetti rotondi del ghiaccio confezionato acquistato in negozio.
- Se la granitrice si blocca, rimuovere eventuali pezzi di ghiaccio incastrati: Se trovate pezzi di ghiaccio incastrati nella camera o nelle lame, rimuoveteli con cura usando uno strumento non metallico per evitare di danneggiare la macchina.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

- Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.
- Lavare le parti a mano in acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare accuratamente.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido e poi asciugarlo. Non immergere mai l'unità motore in acqua.
- Fai estremamente attenzione alla lama da barba nel corpo principale, poiché la lama è estremamente affilata.

- Non immergere il corpo del motore in acqua o in altri liquidi.
- Non tentare mai di affilare la lama da barba, poiché potrebbero verificarsi infortuni.

Attenzione: Questo apparecchio non ha parti riparabili dall'utente.

CONSERVAZIONE

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso.

SMALTIMENTO



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

Bruksanvisning

Slushmaskin

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten. Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Allmänna symboler

Symbol



- värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används.
- Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- Kör aldrig denna apparat kontinuerligt i mer än 5 minuter eftersom överhettning kan inträffa. Låt motorn svalna innan du använder den igen.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

Fara på grund av vassa föremål:

- Bladet är vasst. Var extra försiktig vid montering, användning, demontering och rengöring.
- Undvik kontakt med rörliga delar.

▲ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.
- För att skydda dig mot brand, elchocker och personskador ska du inte sänka ner sladden, kontakter eller andra elektriska delar i vatten eller i andra vätskor.
- En kort nätsladd tillhandahålls för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Tristar.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.
- Använd aldrig maskinen om bladet är trasigt, spruckat eller sitter löst.
- Kör aldrig maskinen utan is i israkningskammaren eftersom det skulle kunna orsaka skador på apparaten.
- Placera aldrig fingrar eller redskap i matnings- eller utmatningsområdena för att minska risken för skador på personer eller skada israken.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Handdiska [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] och [Dropspot5] i varmt, tvättigt vatten. Skölj och torka noggrant.
- Det är strängt förbjudet att skölja [Dropspot1] med vatten; den innehåller ett vasst rakblad. Torka med en fuktig trasa; hantera försiktigt.

ANVÄNDNING

Använda apparaten.

- Placera [Dropspot1] i [Dropspot2] (Obs: hålet i botten på [Dropspot3] måste sättas in i mittenstolpen på [Dropspot4]).
- Placera [Dropspot1] på botten av [Dropspot2] och vrid medurs på plats.
- Lägg isbitar i israkningskammaren.
- Tillsätt önskad mängd sirap i den genomskinliga bägaren [Dropspot1][Dropspot2]. Sirapen blandas med isen för att skapa en slushliknande konsistens.
- Använd justeringsknappen [Dropspot1][Dropspot2] för att välja önskad storlek på isen, från fin till grov. Detta ger dig kontroll över din slushkonsistens.
- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Placera [Dropspot1] ovanpå [Dropspot2] och linjera filkarna. Vrid [Dropspot3] moturs tills filken på [Dropspot4] aktiverar säkerhetsbrytaren. Slushmaskinen börjar raka isen. Varning: slushmaskinen fungerar bara när locket är korrekt stängt [Dropspot5].
- För att sluta skrapa is, vrid [Dropspot1] medurs för att koppla från motorswitchen [Dropspot2].
- Koppla ur från strömförsörjningen omedelbart efter användning. Observera: Det kommer alltid att finnas en liten mängd is kvar i israkningskammaren efter användning. Kassera kvarvarande is.
- Vrid moturs och ta bort [Dropspot1], sedan kan du njuta av din is-smoothie.
- Varning: Kör inte ismaskinen kontinuerligt i mer än 5 minuter, då risk för överhettning föreligger. Låt motorn svalna innan du använder den igen.
- En liten mängd rök och/eller lukt kan uppstå vid användning på grund av att tillverkningsoljor frigörs.
- Smärre ljud från expansion/kontraktion kan förekomma vid användning.
- Justeringsvrelket kan justera storleken på den rakade isen.
- Oavsett vilket, bearbetad krossad is får inte överstiga den maximala volymen på den genomskinliga bägaren.
- Rekommenderade proportioner för att göra en frusen dryck:
 - Dryck/vätska – 170 ml
 - Isbitar – 250 gram
- Rekommenderad storlek på isbitarna – 2 x 2 x cm

Tips

- Se till att du har tillräckligt med isbitar.
- Om motorn arbetar hårt eller om rakesultaten är dåliga, mjuka upp isbitarna. Detta kan göras genom att låta isen stå i rumtemperatur i några minuter eller hålla dem kort under kallt kranvatten.
- Fyll inte israkningskammaren för mycket med is; locket ska sitta tätt utan att tvingas.
- Kubformade isbitar fungerar bättre än halvmåneformad is från ismaskiner eller runda bitar från köpta isförpackningar.
- Om slushmaskinen fastnar, ta bort fastnade isbitar. Om du hittar isbitar som sitter fast i kammaren eller bladen, ta bort dem försiktigt med ett icke-metalliskt verktyg för att undvika skador på maskinen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten efter varje användning.

- Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.
- Tvätta delarna för hand i varmt tvålvattnen. Skölj och torka noga.
- Rengör apparatens utsida med en fuktig mjuk trasa och torka torr. Sänk aldrig ner motorenheten i vatten.
- Var extremt försiktig med rakbladet i huvuddelen, eftersom bladet är extremt vasst.
- Nedsänk inte motorhuset i vatten eller någon annan vätska.
- Försök aldrig att slipa rakbladet, eftersom skador kan uppstå.

Varning: Denna apparat har inga delar som kan servas av användaren.

FÖRVARING

Förvara apparaten i ett torrt och slutet utrymme.

KASSERING



- Odcłacz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nigdy nie używaj urządzenia dłużej niż przez 5 minut, ponieważ może się przegrzać. Pozwól, aby silnik ostygnął przed kolejnym użyciem.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

Zagrożenie związane z ostrymi przedmiotami:

- Ostrze jest bardzo ostre. Podczas montażu, obsługi, demontażu i czyszczenia należy zachować szczególną ostrożność.
- Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
 - Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:
- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechący za niego pociągnąć.
 - W celu zabezpieczenia przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani innych części elektrycznych w wodzie lub innych płynach.
 - Aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Tristar.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesunąć. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli ostrze jest złamane, pęknięte lub poluzowane.
- Nigdy nie uruchamiać urządzenia bez lodu w komorze, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nigdy nie wkładać palców ani przyborów do miejsc podawania lub odprowadzania, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Umyj ręcznie [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] i [Dropsot5] w ciepłej wodzie z mydłem. Dokładnie spłucz i osusz.
- Surowo zabrania się plukać [Dropspot1] wodą; zawiera ostrą skrobaczkę. Można go przetrzeć wilgotną szmatką; obchodź się ostrożnie.

UŻYTKOWANIE

- Użytkowanie urządzenia**
- Umieść [Dropspot1] w [Dropspot2] (Uwaga: dolny otwór [Dropspot3] musi zostać wsunięty w środkowy słupek [Dropspot4]).
 - Umieść [Dropspot1] na spodzie [Dropspot2] i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby umocować.
 - Dodaj kostki lodu do komory do skrobania lodu.
 - Dodaj pożądaną ilość syropu do przezroczystego kubka [Dropsot1][Dropspot2].
 - Syrop łączący się ze skrobanym lodem, tworząc konsystencję granity.
 - Użyj przycisku regulacji [Dropsot1][Dropsot2], aby wybrać preferowany rozmiar kruszonego lodu, od drobnego do grubego. Dzięki temu masz kontrolę nad konsystencją swojego napoju.
 - Umieść wtyczkę zasilającą w uzziemionym gnieździe elektrycznym.
 - Umieść [Dropsot1] na [Dropsot2], wyrównując zakładki. Obróć [Dropsot3] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zakładka [Dropsot4] aktywuje wyłącznik bezpieczeństwa. Maszyna do granity zaczyna ścierać lód. Uwaga: maszyna do granity uruchomi się tylko po prawidłowym zamknięciu pokryw [Dropsot5].
 - Aby zakończyć skrobanie lodu, obróć [Dropsot1] zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wyłączyć przelącznik silnika [Dropsot2].
 - Odcłacz urządzenie od zasilania natychmiast po użyciu. Uwaga: Po użyciu w komorze do skrobania lodu zawsze pozostanie niewielka ilość lodu. Wyrzuc pozostały lód.
 - Obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i usuń [Dropsot1], a następnie

- możesz cieszyć się swoim kockaltem z kruszonego lodu.
- Uwaga: Nie używaj kruszarki do lodu dłużej niż 5 minut bez przerwy, aby uniknąć przegrzania. Pozwól silnikowi ostygnąć przed ponownym użyciem.
- Podczas użytkowania może pojawić się niewielka ilość dymu i/lub zapachu na skutek uwalniania olejów produkcyjnych.
- Podczas użytkowania mogą wystąpić niewielkie odgłosy rozszerzania/kurczenia.
- Pokręto regulacji pozwala dostosować wielkość kruszonego lodu.
- W żadnym wypadku ilość przetworzonego kruszonego lodu nie może przekroczyć maksymalnej pojemności przezroczystego kubka.
- Zalecane proporcje do przygotowania mrożonego napoju:

- Napój/płyn – 170 ml
- Kostki lodu – 250 gramów
- Zalecany rozmiar kostek lodu – 2 x 2 x cm

Wskazówki

- Upewnij się, że masz wystarczającą ilość kostek lodu.
- Jeśli silnik pracuje z trudem lub wyniki kruszenia są słabe, zmiekcź kostki lodu. Można to zrobić, pozostawiając lód na kilka minut w temperaturze pokojowej lub przemycając go krótko pod zimną wodą.
- Nie przepelniaj komory do skrobania lodu; pokrywka powinna przylegać szczelnie bez wymszania.
- Kostki lodu w kształcie sześcianu sprawdzają się lepiej niż lód w kształcie półksiężyca z kostkarek lub okrągłe kostki z kupowanego lodu.
- Jeśli maszyna do granity się zatnie, usuń zablokowane kawałki lodu: Jeśli znajdziesz kawałki lodu zaklinowane w komorze lub ostrzach, ostrożnie usuń je za pomocą nietemalowego narzędzia, aby nie uszkodzić maszyny.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.

- Odcłacz kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.
- Umyj części ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Dokładnie oplucz i osusz.
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia wilgotną, miękką ściereczką i wytrzyj do sucha. Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie.
- Bądź bardzo ostrożny z ostrzem maszyny! w głównym korpusie, ponieważ ostrze jest niezwykle ostre.
- Nie zanurzaj obudowy silnika w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- Nigdy nie próbuj ostrzyć ostrza maszyny, ponieważ może to spowodować obrażenia.

Uwaga: To urządzenie nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu.

UTYLIZACJA

-  Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

 CS Uživatelská příručka
--

Výrobnik ledové tříště

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče.

Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Obecné symboly	
Symbol	Popis
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnýmievropskými předpisy nebo směrniciemi.
	Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálůurčených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č.1935/2004.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona jemezinárodně uznávaný symbol používaný k označenírecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný anení ochrannou známkou.
	Ve Francii platí:
	Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	V Itálii platí:
	Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	Elektroodpad by se neměl likvidovat společně sdomovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad.Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místnímobchodě.
	Dvojité izolované spotřebiče jsou namisto zemnicím vodičem vybaveny dvěma izolačními systémy. U dvojité izolovaných spotřebičů není uzemnění, ani se k nim žádné nepřipojuje. Servis dvojité izolovaných spotřebičů vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a měl by jej provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro dvojité izolované spotřebiče musí být tožné jako díly, které nahrazují. Dvojité izolované spotřebiče nesou označení „CLASS II“ nebo „DOUBLE INSULATED“. Mohou být označeny také symbolem dvojité izolace.

Původní pokyny
Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.
Podpora
Náhradní díly a další informace o spotřebiči jsou k dispozici na webu www.tristar.eu.
POPIS SPOTŘEBIČE
O tomto spotřebiči
Zamýšlené použití
Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách. Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.: - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích; - zemědělské uasedlosti; - pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech; - prostředí typu penzion. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely informace ohledně bezpečného používání spotřebiče. Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru. Přístroj by neměl být ovládan prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládním. Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace	
Název spotřebiče	Výrobnik ledové tříště
Číslo položky	KD-7310
Napájení	220-240V 50/60Hz
Spotřeba energie při používání	30 W
Hlavní součásti (viz obr. A)	
	
	
	
	

BEZPEČNOST

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Iignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud jsou na něm nebo na napájecím kabelu viditelné známky poškození či závady. Poškozený nebo vadný spotřebič nebo napájecí kabel vždy okamžitě vyměňte nebo kontaktujte zákaznický servis.
- Vždy se vyvarujte rozliťí na napájecí kabel.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponepujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládejte žádné předměty.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotan.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky zapíná.
- Spotřebič nikdy neumísťujte přímo pod zásuvku. Během používání může dojít k zahřátí spotřebiče. Zadní stranu spotřebiče vždy chraňte před jakýmkoli předměty.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte nepřetržitě déle než 5 minut, protože by mohlo dojít k jeho přehřátí. Před opakovaným použitím nechte vychladnout motor.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Zamezte pádu spotřebiče a ořtesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujete další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.

Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:

- Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí kvůli Ostrým Předmětům

- Čepel je ostrá. Buďte velmi opatrní během montáže, používání, demontáže a čištění.
- Vyhňte se kontaktu s pohyblivými částmi.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko popalení z důvodu tepla:

- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů během používání nebo krátce po něm. Horké povrchy mohou být vystaveny zbytkovému teplu. Před manipulací se spotřebičem jej nechte zcela vychladnout.

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:

- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.
- Z důvodu zabránění požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob nikdy neponepujte kabel, zástrčky ani jiné elektrické části do vody nebo jiných kapalin.
- Spotřebič je vybaven krátkou napájecí šňůrou, a to z toho důvodu, aby se snížilo riziko zamotání do delší šňůry nebo zakopnutí o ni.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím nebo příslušenstvím doporučeným značkou Tristar.
- Spotřebič nikdy nevkládejte do myčky.
- Spotřebič během používání nikdy nestavte do blízkosti okraje pracovní desky. Během používání může docházet k vibracím, které mohou způsobit pohyb spotřebiče. Spotřebič vždy pokládejte na stabilní a rovný povrch odolný proti teplu a vlhkosti.
- Nikdy nepoužívejte, pokud je čepel zlomená, prasklá nebo uvolněná.
- Nikdy nepouštějte stroj bez lodu v komoře na škrábání ledu, protože by mohlo dojít k poškození zařízení
- Nikdy nevkládejte prsty ani nástroje do oblasti podávání nebo výstupu, abyste snížili riziko zranění nebo poškození stroje.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo pás z přístroje.
- Ručně umyte [Dropsot1], [Dropsot2], [Dropsot3], [Dropsot4] a [Dropsot5] v teplé mýdlové vodě. Opláchněte a důkladně osušte.
- Je přísně zakázáno oplachovat [Dropsot1] vodou, obsahuje ostrou čepel. Olfete jej vlhkým hadříkem; manipulujte opatně.

POUŽITÍ

- Používání spotřebiče**
- Umístěte [Dropsot1] do [Dropsot2] (Poznámka: spodní otvor [Dropsot3] musí být vložen do středového sloupku [Dropsot4]).
 - Položte [Dropsot1] na spodní část [Dropsot2] a otočte ve směru hodinových ručiček na místo.
 - Přidejte kostky lodu do komory na škrábání ledu.
 - Přidejte požadované množství sirupu do průhledného poháru [Dropsot1] [Dropsot2]. Sirup se smíchá se škrábaným ledem, aby vytvořil konzistenci ledu tříště.
 - Pomocí nastavovacího knoflíku [Dropsot1][Dropsot2] zvolte požadovanou velikost drceného lodu od jemného po hrubý. To vám umožní kontrolovat konzistenci vašeho ledu tříště.

- Zasuňte síťovou zástrčku do uzemněné zásuvky.
- Umístěte [Dropsot1] na [Dropsot2] a vyrovnejte záložky. Otočte [Dropsot3] proti směru hodinových ručiček, dokud se záložka [Dropsot4] nezapojí do bezpečnostního spínače. Výrobnik ledu tříště začne drtit led. Pozor: Výrobnik začne fungovat pouze tehdy, pokud je viko správně uzavřeno [Dropsot5].
- Chcete-li přestat škrábat led, otočte [Dropsot1] ve směru hodinových ručiček, aby se deaktivoval motorový spínač [Dropsot2].
- Odpojte zařízení od elektrické sítě ihned po použití. Poznámka: V komoře na škrábání ledu vždy zůstane malé množství ledu. Zbýlý led vyhodte.
- Otočte proti směru hodinových ručiček a vyjměte [Dropsot1], poté si můžete vychutnat svůj smoothie z drceného ledu.
- Pozor: Nepoužívejte drtit led nepřetržitě déle než 5 minut, aby nedošlo k přehřátí. Před opětovným použitím nechte motor vychladnout.
- Při používání se může objevit malé množství kouře a/nebo zápachu v důsledku uvolnění výrobních olejů.
- Během používání se mohou objevit drobné zvuky rozpínání/smršťování.
- Nastavovací knoflík umožňuje upravit velikost drceného ledu.
- V žádném případě nesmí zpracovaný drcený led překročit maximální objem průhledného poháru.
- Doporučené poměry pro přípravu mraženého nápoje:

- Nápoj/tekutina – 170 ml
- Kostky ledu – 250 gramů
- Doporučená velikost kostek ledu – 2 x 2 x cm

Typy

- Ujistěte se, že máte dostatek kostek ledu.
- Pokud motor pracuje obtížně nebo jsou výsledky škrábání špatné, změkčete kostky ledu. To lze provést tak, že led necháte několik minut při pokojové teplotě, nebo jej krátce opláchnete studenou vodou z kohoutku.
- Nepřepíňujte komoru na škrábání ledu; viko by mělo pevně dosehnout bez použití síly.
- Kostky ledu ve tvaru krychle fungují lépe než půlměsíčkové kostky z výrobníku ledu nebo kulaté kostky z kupovaného ledu.
- Pokud se výrobnik ledu třísťe zasekne, odstraňte uvízlé kousky ledu: Pokud najdete kousky ledu uvízlé v komoře nebo nožích, pokuste se odstranit pomocí nemetallického nástroje, aby nedošlo k poškození stroje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití spotřebič vyčistěte.

- Vypojte **napájecí kabel** z elektrické zásuvky.
- Všechny díly omýjte ručně v teplé mýdlové vodě. Důkladně propláchněte a nechte uschnout.
- Vnější část spotřebiče otřete měkkým vlhkým hadříkem a utřete dosucha. Nikdy neponepujte motorovou jednotku do vody.
- Buďte extrémně opatrní s břitvou v hlavní části, protože břitva je extrémně ostrá.
- Není dovoleno ponorit motorovou skříň do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy se nepokoušejte břitvu ostřit, protože by mohlo dojít k úrazu.

Upozornění: Toto zařízení nemá žádné díly, které by uživatel mohl opravit.

SKLADOVÁNÍ

Spotřebič skladujte na suchém a uzavřeném místě.

LIKVIDACE

-  Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnesťe je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

 SK Použivatelská příručka
--

Výrobnik ľadovej drte

PREDSLÖV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Všeobecné symboly	
Symbol	Popis
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.
	Podobný symbol (s dvoma šípkami) má označenie materiálov určených na recykláciu.

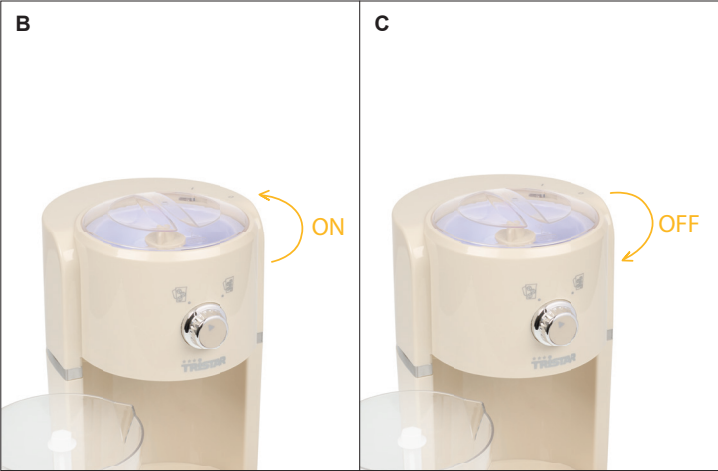


Slushy maker KD-7310



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak sú na spotrebiči alebo napájacom kábli viditeľné známky poškodenia alebo chýb. Poškodený alebo chybný spotrebič alebo napájací kábel vždy okamžite vymeňte alebo kontaktujte zákaznický servis.
- Predchádzajte vždy rozliatiu na napájací kábel.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Do vetracích otvorov nikdy nekladajte žiadne predmety.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku. Spotrebič sa môže počas používania zahriať. Vždy udržiajte zadnú stranu spotrebiča ďalej od akýchkoľvek predmetov.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Tento spotrebič nikdy nespúšťajte nepretržite dlhšie ako 5 minút, pretože môže dôjsť k prehriatiu. Pred opakovaným použitím nechajte motor vychladnúť.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu

- funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s predlžovacím káblom.
- Do rovnakej skupiny nikdy nepripájajte žiadny iný spotrebič s vysokou spotrebou energie.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávajte vždy mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo v Dôsledku Ostrých Predmetov

- Čepeľ je ostrá. Buďte veľmi opatrní pri montáži, používaní, demontáži a čistení.
- Vyhňte sa kontaktu s pohyblivými časťami.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov v čase používania alebo krátko po ňom. Horúce povrchy môžu byť vystavené zvyškovému teplu. Pred manipuláciou so spotrebičom ho nechajte vždy vychladnúť.

Nebezpečenstvo zakopnutia v dôsledku

uvoľnených káblov:

- Nikdy nenechávajte napájací kábel visieť tak, aby oň mohol niekto zakopnúť alebo ho omylom vytiahnuť.
- Na ochranu pred požiarom, elektrickým šokom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčky ani iné elektrické časti do vody alebo iných kvapalín.
- Krátky napájací kábel je určený na zníženie rizík vyplývajúcich zo zamotania sa do dlhšieho kábla alebo zakopnutia oň.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnej a rovnej ploche.
- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič používajte jedine s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným, ktoré odporúča spoločnosť Tristar.
- Spotrebič nikdy nekladajte do umývačky riadu.
- Počas používania spotrebič nikdy nepokladajte do blízkosti okraja pracovnej dosky. Počas používania môže dôjsť k vibráciám, ktoré môžu spôsobiť pohyb spotrebiča. Spotrebič vždy položte na stabilný a rovný povrch, ktorý je odolný voči teplu a vlhku.
- Nikdy nepoužívajte, ak je čepeľ zlomená, prasknutá alebo voľná.
- Nikdy nespúšťajte stroj bez ľadu v komore na škrabanie ľadu, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Nikdy nekladajte prsty ani náradie do oblasti vkladu alebo výstupu, aby ste znížili riziko zranenia alebo poškodenia zariadenia.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vytiahnite zariadenie a príslušenstvo z krabice. Odstráňte samolepky, ochrannú fóliu alebo plast z prístroja.
- Ručne umyte [Dropspot1], [Dropspot2], [Dropspot3], [Dropspot4] a [Dropspot5] v teplej mydlovej vode. Opláchnite a dôkladne osušte.
- Prísne zakázané oplachovať [Dropspot1] vodou; obsahuje ostrú čepeľ. Môžete ho utrieť vlhkou handričkou; manipulujte opatrne.

POUŽÍVANIE

Používanie spotrebiča

- Umiestnite [Dropspot1] do [Dropspot2] (Poznámka: spodný otvor [Dropspot3] musí byť vložený do stredného stĺpika [Dropspot4]).
- Položte [Dropspot1] na spodok [Dropspot2] a otočte v smere hodinových ručičiek na miesto.
- Pridajte kocky ľadu do komory na škrabanie ľadu.
- Pridajte požadované množstvo sirupu do priehľadného pohára [Dropspot1] [Dropspot2]. Sirup sa zmieša so škrabaným ľadom, čím vznikne konzistencia ľadovej drte.
- Použite nastavovacie tlačidlo [Dropspot1][Dropspot2] na výber preferovanej veľkosti drveného ľadu, od jemného po hrubý. To vám umožňuje ovládať konzistenciu vášho ľadového nápoja.
- Zasuňte zástrčku sieťovej šnúry do uzemnenej zásuvky.
- Položte [Dropspot1] na [Dropspot2], zarovnajzte záložky. Otočte [Dropspot3] proti smeru hodinových ručičiek, až kým sa záložka [Dropspot4] nezapojí do bezpečnostného spínača. Výrobnik ľadovej drte začne drviť ľad. Upozornenie: Výrobnik funguje iba vtedy, keď je veko správne zatvorené [Dropspot5].
- Na zastavenie škrabania ľadu otočte [Dropspot1] v smere hodinových ručičiek na vypnutie motorového spínača [Dropspot2].
- Odpojte zariadenie od napájania ihneď po použití. Poznámka: Po použití zostane v komore na škrabanie ľadu vždy malé množstvo ľadu. Vyhodte zvyšný ľad.
- Otočte proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte [Dropspot1], potom si môžete vychutnať svoju ľadovú drť.
- Upozornenie: Nepoužívajte drvič ľadu nepretržite dlhšie ako 5 minút, aby nedošlo k prehriatiu. Pred opätovným použitím nechajte motor vychladnúť.
- Pri používaní sa môže objaviť malé množstvo dymu a/alebo zápachu v dôsledku uvoľňovania výrobných olejov.
- Počas používania sa môžu vyskytnúť mierne zvuky rozťahovania/stláčania.
- Nastavovacie koliesko umožňuje nastaviť veľkosť drveného ľadu.
- V žiadnom prípade nesmie spracovaný drvený ľad prekročiť maximálny objem priehľadného pohára.
- Odporúčané pomery na prípravu mrazeného nápoja:
 - Nápoj/tekutina – 170 ml
 - Kocky ľadu – 250 gramov
 - Odporúčaná veľkosť kociek ľadu – 2 x 2 x cm

Tipy

- Uistite sa, že máte dostatočnú zásobu kociek ľadu.
- Ak motor pracuje s ťažkosťami alebo sú výsledky drvenia neuspokojivé, zmäknite kocky ľadu. To môžete urobiť tak, že necháte ľad niekoľko minút pri izbovej teplote alebo ho krátko opláchnete studenou vodou.
- Neprepĺňujte komoru na drvenie ľadu; veko by malo pevne dosadať bez násilia.
- Kocky ľadu v tvare kociek fungujú lepšie ako polmesiacové kocky z výrobníkov ľadu alebo okrúhle kocky z kupovaného ľadu.
- Ak sa výrobnik ľadovej drte zasekne, odstráňte uviaznuté kúsky ľadu: Ak nájdete kúsky ľadu uviaznuté v komore alebo na nožoch, opatrne ich odstráňte pomocou nemetalického nástroja, aby ste predišli poškodeniu stroja.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití spotrebič vyčistite.

- Vytiahnite **napájací kábel** zo sieťovej zásuvky.
- Dielu umývajte ručne v teplej mydlovej vode. Dôkladne opláchnite a vysušte.
- Vonkajšiu časť spotrebiča vyčistite vlhkou, mäkkou handričkou a utrite do sucha. Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody.
- Buďte mimoriadne opatrní s britvou v hlavnej časti, pretože britva je mimoriadne ostrá.
- Neponárajte motorový kryt do vody ani do inej kvapaliny.
- Nikdy sa nepokúšajte ostríť britvu, pretože môže dôjsť k zraneniu.

Upozornenie: Toto zariadenie nemá žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať.

SKLADOVANIE

Spotrebič skladujte v suchom a uzavretom priestore.

LIKVIDÁCIA

-  Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudu likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykliáciu odpadu.